

Conditions de participation aux concours de la CarteCulture

1. Champs d'application :

Le présent règlement s'applique uniquement aux concours organisés par Caritas Fribourg dans le cadre de l'offre CarteCulture. Il ne s'applique pas aux concours nationaux organisés par Caritas Suisse, lesquels sont soumis à leurs propres conditions.

2. Règles cadres générales

Le présent règlement définit les règles cadres applicables à l'ensemble des concours organisés par Caritas Fribourg dans le cadre de la CarteCulture.

3. Adaptations spécifiques

Chaque concours pouvant avoir un contexte particulier, certaines règles peuvent être adaptées ou modifiées. Toute dérogation aux présentes règles cadres sera explicitement annoncée dans l'énoncé du concours concerné.

4. Critères de participation

Pour être admis à participer à un concours, chaque participant doit remplir l'ensemble des conditions suivantes :

a. Détenir une CarteCulture valide

Le participant doit être titulaire d'une CarteCulture en cours de validité au moment de l'événement concerné. Le canton d'émission de la carte n'a pas d'importance : toute CarteCulture valide, quel que soit le canton émetteur, est acceptée.

b. Respecter les délais de participation

Le participant doit s'inscrire ou soumettre sa participation dans les délais imposés par le concours. Toute participation reçue hors délai sera automatiquement exclue.

c. Utiliser le canal de participation imposé

La participation doit être effectuée via le canal officiel désigné pour le concours (par exemple : formulaire en ligne, téléphone, e-mail, etc.). Toute participation transmise par un autre canal ne sera pas prise en compte.



**CarteCulture
KulturLegi**
Communes du canton de Fribourg
Gemeinden des Kantons Freiburg

5. Limitation des participations et des récompenses

Chaque personne ne peut participer qu'une seule fois à un même concours. De même, un participant ne peut prétendre gagner qu'une seule récompense par concours, sauf indication contraire expressément mentionnée dans les conditions spécifiques du concours.

6. Langue

Seul le texte en français fait foi.

Fribourg, le 30.03.2026.

Nous sommes solidaires / Wir helfen Menschen

Rue des Pilettes 1
1700 Fribourg
+41 26 321 18 54

info@caritas-fr.ch
www.caritas-fribourg.ch
BCF - CH14 0076 8300 1598 5930 3





Teilnahmebedingungen für die Wettbewerbe der KulturLegi

1. Geltungsbereich:

Das vorliegende Reglement gilt ausschliesslich für Wettbewerbe, die von Caritas Freiburg im Rahmen des KulturLegi-Angebots organisiert werden. Es gilt nicht für nationale Wettbewerbe, die von Caritas Schweiz organisiert werden; diese unterliegen eigenen Bedingungen.

2. Allgemeine Rahmenbedingungen

Das vorliegende Reglement legt die Rahmenbedingungen fest, die für alle von Caritas Freiburg im Rahmen der KulturLegi organisierten Wettbewerbe gelten.

3. Spezifische Anpassungen

Da jeder Wettbewerb einen besonderen Kontext haben kann, können bestimmte Regeln angepasst oder geändert werden. Jede Abweichung von den vorliegenden Rahmenbedingungen wird in der Ausschreibung des jeweiligen Wettbewerbs ausdrücklich angekündigt.

4. Teilnahmebedingungen

Um an einem Wettbewerb teilnehmen zu können, muss jeder Teilnehmer alle folgenden Bedingungen erfüllen:

- a. Im Besitz einer gültigen KulturLegi sein
Der Teilnehmer muss zum Zeitpunkt der betreffenden Veranstaltung Inhaber einer gültigen KulturLegi sein. Der Ausgabekanton der Karte spielt keine Rolle: Jede gültige KulturLegi, unabhängig vom Ausgabekanton, wird akzeptiert.
- b. Einhaltung der Teilnahmefristen
Der Teilnehmer muss sich innerhalb der vom Wettbewerb vorgegebenen Fristen anmelden oder seine Teilnahme einreichen. Jede nach Ablauf der Frist eingegangene Teilnahme wird automatisch ausgeschlossen.
- c. Den vorgeschriebenen Teilnahme kanal nutzen
Die Teilnahme muss über den für den Wettbewerb festgelegten offiziellen Kanal erfolgen (z. B. Online-Formular, Telefon, E-Mail usw.). Jede über einen anderen Kanal übermittelte Teilnahme wird nicht berücksichtigt.

Nous sommes solidaires | Wir helfen Menschen



**CarteCulture
KulturLegi**
Communes du canton de Fribourg
Gemeinden des Kantons Freiburg

5. Begrenzung der Teilnahmen und Preise

Jede Person darf nur einmal am selben Wettbewerb teilnehmen. Ebenso kann ein Teilnehmer nur einen Preis pro Wettbewerb gewinnen, sofern in den spezifischen Wettbewerbsbedingungen nicht ausdrücklich etwas anderes angegeben ist.

6. Sprache

Es gilt ausschließlich der französische Text.

Freiburg, 30.03.2026.

Nous sommes solidaires / Wir helfen Menschen

Rue des Pilettes 1
1700 Fribourg
+41 26 321 18 54

info@caritas-fr.ch
www.caritas-fribourg.ch
BCF - CH14 0076 8300 1598 5930 3

